

Pamplona

Vive y Descubre



En estas páginas encontrarás la **información** necesaria para organizar un viaje mágico e inolvidable. Incluye todos los aspectos **básicos** y **esenciales** para conocer la ciudad: rutas urbanas para ver lo más interesante, los alojamientos y restaurantes más recomendables, a qué lugares acudir si se viaja con niños...

Todos los datos prácticos **actualizados** por expertos de la localidad: monumentos, cultura, gastronomía, festejos y direcciones de interés. Una guía **imprescindible** para no perderte lo mejor de este lugar.



Editorial Everest, S. A.

MANANTIAL LIBRERIA SORGENTE
PIAZZA NAVONA, 90 - ROMA 00186
Tel. 06/68806950 - Fax 06/6869701

PAMPLONA

978842413755

10/02/04

8,35

ISBN 84-241-3755-8



9 788424 137557

Vive y Descubre

Pamplona



- Cómo llegar y moverse.
- Dónde alojarse.
- Itinerarios por la ciudad.
- Excursiones por los alrededores.
- Fiestas y acontecimientos culturales.
- Restaurantes, bares de tapas y copas.
- La ciudad para los niños.
- De compras.
- Vivir la noche
- Sugerencias si estas un día o fin de semana.

EVEREST

Índice



Así es Pamplona

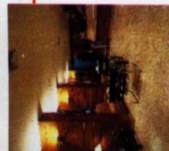
- Clima 7
- Acercamiento histórico 9
- Situación actual 12
- Evolución arquitectónica, urbanística, cultural y económica 13

Cómo llegar y moverse



- Cómo llegar 18
- Cómo moverse 22

Dónde alojarse



- Si viajas por negocios 25
- Si buscas un lugar romántico 28
- Si quieres ahorrar 29
- Si te gusta la naturaleza 30

Itinerarios por la ciudad



- Hacia la Catedral 32
- Desde el Ayuntamiento (1) 39
- Desde el Ayuntamiento (2) 46
- El recorrido del Encierro 49
- El centro, los ensanches y los barrios 52
- Pamplona verde (Parques y Jardines) 61

Dónde comer



- Vinos y licores 77
- Repostería 78
- Establecimientos más destacados 79

De tapas y copas



- Zonas de tapas y copas 87
- 88

De compras por Pamplona



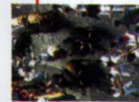
- Zonas comerciales 93
- Establecimientos 94

De noche

- Vida cultural y espectáculos 100
- Bares de copas y zonas de moda 103



Pamplona en fiestas



- Costumbres y tradiciones (Fiestas, carnavales...) 107
- Calendario local (Fiestas, festivales, ferias...) 112

Pamplona para los niños



- Parques de atracciones 114
- Zoo 114
- Jardines con áreas infantiles 115
- Parques infantiles de interior 116
- Piscinas 116
- Bolerías 117
- Restaurantes 117
- Heladerías 117
- Deporte 117

Excursiones por los alrededores



- Monte San Cristóbal 119
- Sierra del Perdón 121
- Puente la Reina y Ciudad de Andelos 122
- Bosque de Orgi 124
- Villava y Arre 126
- Vuelta de Aranguren 127
- Pantano de Eugui 129
- El Camino de Santiago 130
- El Valle del Baztán 132
- Otros destinos en Navarra 135
- Actividades en la naturaleza 137

Pamplona en un día



- 138

Pamplona en un fin de semana



- 140

Fiestas y eventos

- 142

Índice toponímico

- 144

Así es Pamplona



Pamplona, la «perla del Norte» que define la canción, y en época de Estrabón ciudad principal de los vascones, hoy capital de la Comunidad Foral y ayer del histórico Reino de Navarra, ha crecido a orillas del río Arga, cuyas aguas la recorren de este a oeste. Los navarros son gentes que se han ganado merecida fama de honrados, trabajadores, hospitalarios y generosos, virtudes sumadas al deseo por defender y mantener sus derechos históricos y sus Fueros. Ciudad en la ruta de las Galias y asaltada por los barcos vikingos, que remontaron el Ebro en el año 859, perma-

nece íntimamente ligada al Camino de Santiago, que por el portal de Francia visita sus tres históricos burgos, cada uno con su propia iglesia: catedral de Santa María la Real (Ciudad de la Navarrería), iglesia de San Saturnino (Burgo de San Cernin) e iglesia de San Nicolás en la población del mismo nombre. En Pamplona la ruta del Apóstol cruza el Arga por el puente de la Magdalena, entra por el portal de Francia y discurre por las calles del Carmen, Navarrería, Mercaderes, plaza Consistorial, Mayor, Bosquecillo, Vuelta del Castillo y Fuente del Hierro, saliendo de la ciudad



*Pamplona verde,
una ciudad de contrastes.*

ciudad, la impresión cambia. En las calles, algo provoca nuestro interés a cada paso; en los muros, nos maravillamos».

Víctor Hugo

Clima

En Pamplona convergen el clima de transición entre la Navarra húmeda y atlántica del

por el puente viejo del Cam-
pus de la Universidad de
Navarra en dirección a Cizur.

«Estoy en Pamplona y no sabría decir lo que siento. Jamás había visto esta ciudad y me parece que reconozco cada calle, cada casa, cada puerta (...). Pamplona es una ciudad que da más de lo que promete. De lejos, uno mueve la cabeza, no aparece ningún perfil monumental: cuando se está en la

De noche



VIDA CULTURAL Y ESPECTÁCULOS

UNIVERSIDAD DE NAVARRA
Campus Universitario, s/n.
☎ 948 425 600. www.unav.es

UNIVERSIDAD PÚBLICA

DE NAVARRA
Campus de Arrosadía. ☎ 948 169 000.
www.upna.es

UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACIÓN A DISTANCIA
Ctra. Sadar, s/n. ☎ 948 243 250

DIRECCIÓN GENERAL DE CULTURA DEL GOBIERNO DE NAVARRA
Sección de Actividades Culturales.
C/ Santo Domingo, 8.
☎ 948 426 058 FAX 948 223 906.
www.cfnavarra.es/cultura

AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA
Pl. Consistorial. ☎ 010 / 948 420 150.
www.pamplona.net

MUSEO DE NAVARRA
Cuesta de Santo Domingo, s/n.
☎ 948 426 492.
www.cfnavarra.es/cultura/museo

MUSEO PABLO SARASATE
Seminario Viejo de San Juan.
Calle Mercado. ☎ 948 420 189

MUSEO CATEDRALICIO Y DIOCESANO
C/ Dormitallería, 3. ☎ 948 210 827

BIBLIOTECA GENERAL DE NAVARRA
Pl. San Francisco, s/n. ☎ 948 427 797
Otras bibliotecas municipales se reparten por los barrios de la ciudad.

Milagrosa, San Pedro, Orvina, Echavacoiz, San Jorge y San Juan.

ARCHIVO MUNICIPAL
C/ Mercado, 11. ☎ 948 420 189

ARCHIVO GENERAL
Avda. de Carlos III, 2. ☎ 948 427 790

ATENEO NAVARRO
Avenida de Barañáin, 10.
☎ 948 275 302.
www.ateneonavarro.runa.net

PLANETARIO DE PAMPLONA
C/ Sancho Ramírez, s/n.
☎ 948 260 004 / 948 260 056.
www.ucm.es/info/Astrof/pamplona/pp-hor.html

Los periódicos locales *Diario de Navarra* y *Diario de Noticias* ofrecen puntual información sobre las distintas actividades culturales (conciertos, cine, teatro, espectáculos, certámenes, etc.) y festividades programadas en Pamplona y el resto de la Comunidad Foral.

Cines

Precio de la entrada: 700 pts.
Día del espectador: 500 pts.

CINES PRINCE DE VIANA
García Castañón, 6. ☎ 948 221 939.
Día del espectador: lunes. 3 salas.

CINES GOLEM
Golem Baiona. Avenida de Bayona, 52.
☎ 948 174 141. 6 salas.

GOLEM YAMAGUCHI
Plaza Yamaguchi, 9. ☎ 948 251 903.
5 salas.

CONTESTADOR AUTOMÁTICO INFORMATIVO DE CINES GOLEM:
☎ 948 251 112 FAX 948 171 058.
www.golem.es
Día del espectador: miércoles.

CINES OLITE
C/ Olite, 40. ☎ 948 232 782.
Día del espectador: lunes. 4 salas.

Teatro

TEATRO GAYARRE
Avda. de Carlos III, 3. ☎ 948 220 139.
Teatro, conciertos de música clásica y otras actuaciones. El teatro Gayarre de Pamplona ofrece ciclos musicales a lo largo de la temporada.

Representación teatral en el Teatro Gayarre.

